

## III

(Iné akty)

## EURÓPSKY HOSPODÁRSKY PRIESTOR

## ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP

č. 197/2015

z 25. septembra 2015,

ktorým sa mení príloha I (Veterinárne a fytosanitárne záležitosti) k Dohode o EHP [2017/504]

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore (ďalej len „Dohoda o EHP“), a najmä na jej článok 98,

keďže:

- (1) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009 z 21. októbra 2009, ktorým sa ustanovujú zdravotné predpisy týkajúce sa vedľajších živočíšnych produktov a odvodených produktov určených na ľudskú spotrebu a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1774/2002 (nariadenie o vedľajších živočíšnych produktoch) <sup>(1)</sup>, sa má začleniť do Dohody o EHP
- (2) Nariadenie Komisie (EÚ) č. 790/2010 zo 7. septembra 2010, ktorým sa menia a dopĺňajú prílohy VII, X a XI k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1774/2002, ktorým sa stanovujú zdravotné predpisy týkajúce sa živočíšnych vedľajších produktov určených pre ľudskú spotrebu <sup>(2)</sup>, sa má začleniť do Dohody o EHP.
- (3) Nariadenie Komisie (EÚ) č. 142/2011 z 25. februára 2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009, ktorým sa ustanovujú zdravotné predpisy týkajúce sa vedľajších živočíšnych produktov a odvodených produktov určených na ľudskú spotrebu, a ktorým sa vykonáva smernica Rady 97/78/ES, pokiaľ ide o určité vzorky a predmety vyňaté spod povinnosti veterinárnych kontrol na hraniciach podľa danej smernice <sup>(3)</sup>, sa má začleniť do Dohody o EHP.
- (4) Nariadenie Komisie (EÚ) č. 749/2011 z 29. júla 2011, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EÚ) č. 142/2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009, ktorým sa ustanovujú zdravotné predpisy týkajúce sa vedľajších živočíšnych produktov a odvodených produktov určených na ľudskú spotrebu a ktorým sa vykonáva smernica Rady 97/78/ES, pokiaľ ide o určité vzorky a predmety vyňaté z povinnosti veterinárnych kontrol na hraniciach podľa danej smernice <sup>(4)</sup>, sa má začleniť do Dohody o EHP.
- (5) Nariadenie Komisie (EÚ) č. 1063/2012 z 13. novembra 2012, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EÚ) č. 142/2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009, ktorým sa ustanovujú zdravotné predpisy týkajúce sa vedľajších živočíšnych produktov a odvodených produktov určených na ľudskú spotrebu a ktorým sa vykonáva smernica Rady 97/78/ES, pokiaľ ide o určité vzorky a predmety vyňaté z povinnosti veterinárnych kontrol na hraniciach podľa danej smernice <sup>(5)</sup>, sa má začleniť do Dohody o EHP.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 300, 14.11.2009, s. 1.

<sup>(2)</sup> Ú. v. EÚ L 237, 8.9.2010, s. 1.

<sup>(3)</sup> Ú. v. EÚ L 54, 26.2.2011, s. 1.

<sup>(4)</sup> Ú. v. EÚ L 198, 30.7.2011, s. 3.

<sup>(5)</sup> Ú. v. EÚ L 314, 14.11.2012, s. 5.

- (6) Nariadenie Komisie (EÚ) č. 555/2013 zo 14. júna 2013, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 142/2011, pokiaľ ide o tranzit určitých vedľajších živočíšnych produktov z Bosny a Hercegoviny <sup>(1)</sup>, sa má začleniť do Dohody o EHP.
- (7) Nariadenie Komisie (EÚ) č. 592/2014 z 3. júna 2014, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 142/2011, pokiaľ ide o používanie vedľajších živočíšnych produktov a odvodených produktov ako paliva v spaľovacích zariadeniach <sup>(2)</sup>, sa má začleniť do Dohody o EHP.
- (8) Nariadením (ES) č. 1069/2009 sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1774/2002 <sup>(3)</sup> začlenené do Dohody o EHP, a preto je potrebné odkaz naň v rámci Dohody o EHP vypustiť.
- (9) Nariadením (EÚ) č. 142/2011 sa zrušujú nariadenia Komisie (ES) č. 811/2003 <sup>(4)</sup>, (ES) č. 878/2004 <sup>(5)</sup>, (ES) č. 79/2005 <sup>(6)</sup>, (ES) č. 92/2005 <sup>(7)</sup>, (ES) č. 181/2006 <sup>(8)</sup>, (ES) č. 197/2006 <sup>(9)</sup>, (ES) č. 1192/2006 <sup>(10)</sup>, (ES) č. 2007/2006 <sup>(11)</sup> a rozhodnutia Komisie 2003/322/ES <sup>(12)</sup>, 2003/324/ES <sup>(13)</sup> a 2004/407/ES <sup>(14)</sup> začlenené do Dohody o EHP, a preto je potrebné odkaz na ne v rámci Dohody o EHP vypustiť.
- (10) Toto rozhodnutie sa týka právnych predpisov o veterinárnych záležitostiach. Právne predpisy o veterinárnych záležitostiach sa na Lichtenštajnsko neuplatňujú, pokiaľ sa naň vzťahuje Dohoda medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o obchode s poľnohospodárskymi výrobkami, ako je uvedené v sektorových úpravách v prílohe I k dohode v prílohe I k Dohode o EHP. Toto rozhodnutie sa preto neuplatňuje na Lichtenštajnsko.
- (11) Príloha I k Dohode o EHP by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJAL TOTO ROZHODNUTIE:

#### Článok 1

Kapitola I prílohy I k Dohode o EHP sa mení takto:

1. V časti 7.1 sa text bodu 9b [nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1774/2002] nahrádza takto:

„**32009 R 1069:** Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009 z 21. októbra 2009, ktorým sa ustanovujú zdravotné predpisy týkajúce sa vedľajších živočíšnych produktov a odvodených produktov neurčených na ľudskú spotrebu a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1774/2002 (nariadenie o vedľajších živočíšnych produktoch) (Ú. v. EÚ L 300, 14.11.2009, s. 1).“

Ustanovenia nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s týmito úpravami:

- a) Dátumom uvedeným v článku 55 je pre štáty EZVO dátum nadobudnutia účinnosti rozhodnutia Spoločného výboru EHP, ktorým sa nariadenie (ES) č. 1069/2009 začleňuje do Dohody o EHP.
- b) Tento akt sa uplatňuje na Island v oblastiach uvedených v odseku 2 úvodnej časti.“

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 164, 18.6.2013, s. 11.

<sup>(2)</sup> Ú. v. EÚ L 165, 4.6.2014, s. 33.

<sup>(3)</sup> Ú. v. ES L 273, 10.10.2002, s. 1.

<sup>(4)</sup> Ú. v. EÚ L 117, 13.5.2003, s. 14.

<sup>(5)</sup> Ú. v. EÚ L 162, 30.4.2004, s. 62.

<sup>(6)</sup> Ú. v. EÚ L 16, 20.1.2005, s. 46.

<sup>(7)</sup> Ú. v. EÚ L 19, 21.1.2005, s. 27.

<sup>(8)</sup> Ú. v. EÚ L 29, 2.2.2006, s. 31.

<sup>(9)</sup> Ú. v. EÚ L 32, 4.2.2006, s. 13.

<sup>(10)</sup> Ú. v. EÚ L 215, 5.8.2006, s. 10.

<sup>(11)</sup> Ú. v. EÚ L 379, 28.12.2006, s. 98.

<sup>(12)</sup> Ú. v. EÚ L 117, 13.5.2003, s. 32.

<sup>(13)</sup> Ú. v. EÚ L 117, 13.5.2003, s. 37.

<sup>(14)</sup> Ú. v. EÚ L 151, 30.4.2004, s. 11.

2. V časti 7.1 sa za bod 9b [nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009] vkladá tento text:

„9c. **32011 R 0142**: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 142/2011 z 25. februára 2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009, ktorým sa ustanovujú zdravotné predpisy týkajúce sa vedľajších živočíšnych produktov a odvodených produktov neurčených na ľudskú spotrebu, a ktorým sa vykonáva smernica Rady 97/78/ES, pokiaľ ide o určité vzorky a predmety vyňaté spod povinnosti veterinárnych kontrol na hraniciach podľa danej smernice (Ú. v. EÚ L 54, 26.2.2011, s. 1),

zmenené týmito právnymi predpismi:

— **32011 R 0749**: nariadenie Komisie (EÚ) č. 749/2011 z 29. júla 2011 (Ú. v. EÚ L 198, 30.7.2011, s. 3),

— **32012 R 1063**: nariadenie Komisie (EÚ) č. 1063/2012 z 13. novembra 2012 (Ú. v. EÚ L 314, 14.11.2012, s. 5),

— **32013 R 0555**: nariadenie Komisie (EÚ) č. 555/2013 zo 14. júna 2013 (Ú. v. EÚ L 164, 18.6.2013, s. 11).

— **32014 R 0592**: nariadenie Komisie (EÚ) č. 592/2014 z 3. júna 2014 (Ú. v. EÚ L 165, 4.6.2014, s. 33).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s týmito úpravami:

a) Vo vzoroch zdravotných osvedčení v prílohe XV sa za slová „určené pre členský štát uvedený v prílohe k nariadeniu Komisie (ES) č. 546/2006“ dopĺňajú slová *f* „alebo pre Nórsko“.

b) V kapitole II oddiele 1 písm. c) prílohy XIV sa za slová „tabuľke 2“ dopĺňajú slová „alebo zo Svalbardu“.

Tento akt sa uplatňuje na Island v oblastiach uvedených v odseku 2 úvodnej časti.“

#### Článok 2

Znenie nariadení (ES) č. 1069/2009, (EÚ) č. 790/2010, (EÚ) č. 142/2011, (EÚ) č. 749/2011, (EÚ) č. 1063/2012, (EÚ) č. 555/2013 a (EÚ) č. 592/2014 v islandskom a nórskom jazyku, ktoré sa uverejní v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*, je autentické.

#### Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 26. septembra 2015 pod podmienkou, že boli doručené všetky oznámenia podľa článku 103 ods. 1 Dohody o EHP (\*).

#### Článok 4

Toto rozhodnutie sa uverejní v oddiele EHP *Úradného vestníka Európskej únie* a v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 25. septembra 2015

Za Spoločný výbor EHP  
predsedníčka  
Ingrid SCHULERUD

---

(\*) Ústavné požiadavky boli oznámené.

**Vyhlásenie štátov EZVO k rozhodnutiu Spoločného výboru EHP č. 197/2015 z 25. septembra 2015, ktorým sa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009 a nariadenie Komisie (EÚ) č. 142/2011 začleňuje do Dohody o EHP**

„Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009 a nariadenie Komisie (EÚ) č. 142/2011 sa týkajú vývozu vedľajších živočíšnych produktov a odvodených produktov neurčených na ľudskú spotrebu, do tretích krajín. Začlenením uvedených nariadení nie je dotknutý rozsah pôsobnosti Dohody o EHP.“

---